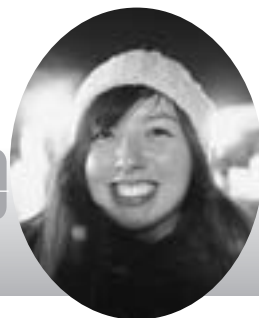


No.5 A WORD FROM ANOTHER WORLD



Adventures Abroad

Stacey Fujikawa

In July 2004, when I was seventeen years old, I went on my first international flight. I flew into the Kansai Airport and had no idea how I would find my host family. But as I walked through the doors I saw people holding a banner that said, “Welcome Stacey Fujikawa”! What a relief!

That summer was the experience of a lifetime and it ignited my passion for traveling. Since then I have ventured to Europe, Dominican Republic, Southeast Asia, and now back to Japan. Some of the highlights of my travels include: skydiving in Switzerland, watching musicals in London, surfing in Bali, hiking in the jungle and riding an elephant in Thailand, working for a theater company in Malaysia, and teaching English in Japan. I have met many amazing people and created memories to last a lifetime.

However, traveling is so much more than simply visiting tourist destinations. It is through these adventures that I continue to discover who I am, who I want to be, and what is important to me in life. My life goal is to visit every continent! Maybe one day I will run into you halfway across the world on an adventure of your own! Until next month...



タイ旅行で体験したゾウ乗り

海外で冒険

ステーシー フジカワ

2004年7月、17歳で初めて国際便に乗りました。関西空港に着き、どうやったらホストファミリーを見つけられるかも分からずにいました。でもドアを出ると、そこには「ようこそステーシーフジカワ」の文字を持った人々がいました。本当にほっとしました。

その夏は生涯最良の経験をしました。そしてその時旅行への情熱に火がついたのです。以来、ヨーロッパ、ドミニカ共和国、東南アジアそしてまた日本へ。中でも心に残るのが、スイスでのスカイダイビング、ロンドンのミュージカル、バリでのサーフィン、タイのジャングルでハイキングしたり、象に乗ったこと、マレーシアの劇団で働いたこと、日本での英語指導など。素晴らしい人にたくさん出会い、一生の思い出が出来ました。

でも旅行というのは、単に観光地を訪れる以上のものがあります。わくわくする経験を通して、自分が何者で何になりたいのか、人生で大切なものは何なのかを発見し続けるのです。すべての大陸を訪れることが一生の目標です。いつかあなたも冒険している時、地球の裏側でばったり出会うかもしれませんね。ではまた来月。



京都ではかわいい舞妓さんも体験

(訳:宮地晶子)

英語教育指導員 宮地晶子の

エイゴのマナビカタ

第84回

ダルビッシュ選手の入団会見

い」と言われても、やっぱり拒否し続けました。

この時通訳していたのは、ジョー・フルカワさん。米国カリフォルニア州の高校から日本の球団に入ってプレーし、引退後監督通訳などをしていました。ダ

海外で入団会見という、笑顔でカタコト英語という選手が多い中、ダルビッシュは日本語でした。報道陣に「英語で何か言ってください

ルビッシュをスカウトする時通訳として活躍し、ダルビッシュの通訳担当としてレンジャーズと契約しました。この契約の際、ダルビッシュは彼に「チームメイトという時は通訳しない」という条件を出したそうです。「チームに溶け込む」という意欲を感じられますね。

「聞き取れるけれど、話すには時間が必要。でも、1、2カ月いたら話せるようになると思う」とダルビッシュ。3、4歳まで家庭での会話は英語だったといいますが、すぐに問題なく話せるようになるでしょう。小さい時から聞き取りだけでもできる環境にしておくと、後がとっても楽ですね。